

Министерство науки и высшего образования РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

## АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

Иностранный язык в профессиональной деятельности и межкультурной коммуникации  
по направлению/специальности 38.04.08 Финансы и кредит (магистратура)  
Профиль «Финансовый менеджмент»

### 1. Цели и задачи освоения дисциплины

Целями освоения дисциплины:

приобретение устойчивых основ владения профессиональным английским языком, а также получение практических навыков его применения в научной, экспериментальной и исследовательской работе; развитие языковой личности, способной к коммуникации на иностранном языке в устной и письменной форме для решения задач межличностного и межкультурного взаимодействия. Программа освоения дисциплины нацелена на формирование и развитие автономности учебно-познавательной деятельности магистранта по овладению иностранным языком, что предполагает учет профессиональных потребностей и интересов обучаемого.

Задачи освоения дисциплины:

- стимулировать интеллектуальное и эмоциональное развитие личности учащегося;
- развить способности к социальному взаимодействию;
- формировать профессиональные знания, умения и навыки, навыки постоянного самосовершенствования.

### 2. Место дисциплины в структуре ОПОП

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности и межкультурной коммуникации» относится к базовой части программы магистратуры (Б1. О.03).

Дисциплина ориентирована на формирование профессионально значимых знаний, умений и навыков, обеспечивающих достижение уровня языковой компетенции, необходимой и достаточной для реализации целей научной, профессиональной и межкультурной коммуникации. Преподавание языка осуществляется во взаимосвязи со специальными дисциплинами, прежде всего в аспекте изучения специализированной терминологии, языковых конструкций, характерных для делового общения.

Данная дисциплина базируется на входных знаниях, умениях, навыках и компетенциях студента, полученных им при изучении иностранного (английского) языка в рамках программы бакалавриата (специалитета).

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности и

Министерство науки и высшего образования РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

межкультурной коммуникации» изучается на 1 курсе и предшествует дальнейшему формированию компетенций УК-4 и УК-5 при подготовке к процедуре защиты и защите выпускной квалификационной работы.

### 3. ПЕРЕЧЕНЬ ПЛАНИРУЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ, СООТНЕСЕННЫХ С ПЛАНИРУЕМЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ ОСВОЕНИЯ ОПОП

Процесс изучения дисциплины в соответствии с ФГОС ВО в системе подготовки магистров направлен на формирование следующих компетенций:

Код и наименование реализуемой компетенции	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с индикаторами достижения компетенций
УК-4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия	ИД-1ук4 Знать правила и закономерности личной и деловой устной и письменной коммуникации ИД-1.1ук4 Знать современные коммуникативные технологии на русском и иностранном языках ИД-1.2ук4 Знать существующие профессиональные сообщества для профессионального взаимодействия ИД-2ук4 Уметь применять на практике коммуникативные технологии, методы и способы делового общения для академического и профессионального взаимодействия ИД-3ук4 Владеть методикой межличностного делового общения на русском и иностранном языках с применением языковых форм, средств и современных коммуникативных технологий
УК-5 Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия	ИД-1ук5 Знать закономерности и особенности социально-исторического развития различных культур ИД-1.1ук5 Знать особенности межкультурного разнообразия общества ИД-1.2ук5 Знать правила и технологии эффективного межкультурного взаимодействия ИД-2ук5 Уметь понимать и толерантно воспринимать разнообразие общества ИД-2.1ук5 Уметь анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия ИД-3ук5 Владеть методами и навыками эффективного межкультурного взаимодействия

Министерство науки и высшего образования РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

--	--

#### **4. Общая трудоемкость дисциплины**

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетных единиц (180 часов).

#### **5. Образовательные технологии**

В ходе освоения дисциплины при проведении аудиторных занятий используются следующие образовательные технологии: фронтальный опрос, работа с книгой и языковым материалом; работа с информационным ресурсом; интерактивные: имитационные и неимитационные, игровые.

При организации самостоятельной работы занятий используются следующие образовательные технологии: работа с дополнительной литературой.

#### **6. Контроль успеваемости**

Программой дисциплины предусмотрены следующие виды текущего контроля: зачет, экзамен.

Министерство науки и высшего образования РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

## АННОТАЦИЯ РАБОЧЕЙ ПРОГРАММЫ ДИСЦИПЛИНЫ

### Иностранный язык (немецкий) в профессиональной деятельности и межкультурной коммуникации

по направлению/специальности **38.04.08. «Финансы и кредит»** (квалификация - магистр)

#### 1. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ:

**Цели** освоения дисциплины: подготовка к чтению профессиональной литературы, совершенствование приобретённых ранее умений и навыков устной речи, формирование новых навыков группового общения в виде дискуссий по общедоступным или профессиональным проблемам в пределах знания студентами своей специальности.

**Задачи** освоения дисциплины:

- совершенствовать умения разных видов чтения общенаучной и специальной литературы;
- расширять и углублять эрудицию студентов;
- учить студентов вести дискуссию и обмен мнениями на немецком языке по общенаучным и специальным темам;
- учить студентов вторичной обработке информации: аннотированию и реферированию научных статей.

#### 2. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОПОП:

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности и межкультурной коммуникации» относится к Модулю УК подготовки магистратуры в соответствии с ФГОС ВО 3.

Дисциплина ориентирована на формирование профессионально значимых знаний, умений и навыков, обеспечивающих достижение уровня языковой компетенции, необходимой и достаточной для реализации целей научной, профессиональной и межкультурной коммуникации. Преподавание языка осуществляется во взаимосвязи со специальными дисциплинами, прежде всего в аспекте изучения специализированной терминологии, языковых конструкций, характерных для делового общения.

Данная дисциплина базируется на входных знаниях, умениях, навыках и компетенциях студента, полученных им при изучении иностранного языка в рамках программы бакалавриата (специалитета).

Дисциплина «Иностранный язык в профессиональной деятельности и межкультурной коммуникации» является предшествующей для подготовки к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы. Получение соответствующих компетенций позволяет магистранту организовать и осуществлять научную коммуникацию с целью апробации и продвижения новых результатов исследований в интересах развития общества, основанного на знаниях.

#### 3. ПЕРЕЧЕНЬ ПЛАНИРУЕМЫХ РЕЗУЛЬТАТОВ ОБУЧЕНИЯ ПО ДИСЦИПЛИНЕ (МОДУЛЮ), СОТНЕСЁННЫХ С ПЛАНИРУЕМЫМИ РЕЗУЛЬТАТАМИ ОСВОЕНИЯ ОПОП

Процесс изучения дисциплины в соответствии с ФГОС ВО по направлению подготовки в рамках специальности **38.04.08 «Финансы и кредит»** направлен на формирование следующих компетенций:

Министерство науки и высшего образования РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

Код и наименование реализуемой компетенции	Перечень планируемых результатов обучения по дисциплине (модулю), соотнесенных с индикаторами достижения компетенций
<p><b>УК-4</b> Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия</p>	<p>ИУК 4.1. <b>Знать</b> коммуникативно приемлемые стили делового общения, вербальные и невербальные средства взаимодействия с партнерами. правила и закономерности личной и деловой устной и письменной коммуникации</p> <p>ИУК 4.2. <b>Знать</b> современные коммуникативные технологии на русском и иностранном языках</p> <p>ИУК 4.3. <b>Знать</b> существующие профессиональные сообщества для профессионального взаимодействия</p> <p>ИУК 4.4. <b>Знать</b> правила и закономерности личной и деловой устной и письменной коммуникации</p> <p>ИУК 4.5. <b>Знать</b> базовую специальную лексику и базовые грамматические конструкции немецкого языка</p> <p>ИУК 4.6. <b>Знать</b> стили делового общения применительно к ситуации взаимодействия и правила оформления письменных документов деловой переписки.</p> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- вести устные деловые разговоры в процессе профессионального взаимодействия на государственном и иностранном языке;</li> <li>- применять на практике коммуникативные технологии, методы и способы делового общения для академического и профессионального взаимодействия;</li> <li>- выбирать стиль делового общения применительно к ситуации взаимодействия и вести деловую переписку.</li> </ul> <p><b>Владеть:</b> - навыками перевода академических и профессиональных текстов с иностранного на государственный язык;</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- методикой межличностного делового общения на русском и иностранном языках с применением языковых форм, средств и современных коммуникативных технологий</li> </ul>

Министерство науки и высшего образования РФ Ульяновский государственный университет	Форма	
Ф – Аннотация рабочей программы дисциплины		

<p><b>УК-5</b> Способен анализировать и учитывать разнообразие культур в процессе межкультурного взаимодействия</p>	<p>ИУК 5.1 <b>Знать</b> нравы, традиции и обычаи культур РФ и ФРГ</p> <p>ИУК 5.2. <b>Знать</b> этапы исторического развития общества, основные события, и исторических деятелей ФРГ</p> <p>ИУК 5.3 <b>Знать</b> социокультурные особенности и проблемы развития общества ФРГ</p> <p><b>Уметь:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- толерантно и конструктивно взаимодействовать с людьми с учетом их социокультурных особенностей в целях успешного выполнения профессиональных задач и усиления социальной интеграции.</li> <li>- читать, понимать и аннотировать оригинальные тексты любой сложности; вести записи по ходу чтения научной литературы, цитировать зарубежные научные источники и делать ссылки, делать обзор научной литературы</li> </ul> <p><b>Владеть:</b> навыками подготовленного и неподготовленного монологического высказывания; навыками просмотрового, ознакомительного и изучающего чтения.</p>
---	---

#### 4. Общая трудоемкость дисциплины

Общая трудоемкость дисциплины составляет 5 зачетных единиц (180 час.)

#### 5. Образовательные технологии

В ходе освоения дисциплины при проведении аудиторных занятий используются следующие образовательные технологии: проблемное обучение, личностно-ориентированное обучение, ролевая игра, интерактивная игра, деловая игра. При организации самостоятельной работы занятий используются следующие образовательные технологии: метод проекта, интерактивный метод обучения.

#### 6. Контроль успеваемости

Программой дисциплины предусмотрены следующие виды текущего контроля: промежуточный опрос (устная форма, письменная форма), итоговый опрос.

По данной дисциплине предусмотрена форма отчетности: устное сообщение по теме, контрольная работа, устные и письменные ответы на вопросы к тексту, письменный и устный перевод текста, перевод предложений с русского языка на немецкий, составление аннотаций к текстам.

Промежуточная аттестация проводится в форме: 1 сем. – зачет, 2 сем. – экзамен.